第一图书网, tushu007.com

<<实用英汉翻译>>

图书基本信息

书名：<<实用英汉翻译>>

13位ISBN编号：9787561424063

10位ISBN编号：756142406X

出版时间：2003-6

出版时间：四川大学出版社

作者：孔令翠

页数：311

字数：343000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

内容概要

本书是由四川省师范院校部分翻译课老师共同编写的翻译教材，也供高等院校英语专业三、四年级学生使用，也可供业余翻译爱好者参考。
　全书共分6章。
第一章是翻译理论概述，简明扼要地介绍了英汉翻译历史、翻译的基本理论和原则；第二章至第五章在对英汉两种语言和文化进行简要的对比基础上，通过大量的译例介绍了英汉词的翻译、句子的翻译和语篇的翻译；第六章是各种文体翻译的特点和实例。
各章节后配有大量的单句练习，书后又附有大量语篇翻译作业，便于学生复习、巩固和翻译知识，掌握翻译技巧，提高翻译能力。

<<实用英汉翻译>>

书籍目录

第一章 翻译理论概述 第一节 我国的翻译简史 第二节 中外翻译理论简晚 第三节 怎样学习翻译第二章 英汉语言比较与文化差异 第一节 英汉词汇对比 第二节 英汉句法比对 第三节 英汉文化差异第三章 词的翻译 第一节 词义的歧义 第二节 词义的选择 第三节 词义的引申 第四节 词类的转译 第五节 词的增译 第六节 词的省译第四章 句子的翻译 第一节 定语从句的泽法 第二节 句子的正译与反译 第三节 句子的分译与合译 第四节 长句的译法 第五节 谚语的译法第五章 语篇的翻译 第一节 语篇翻译中要培养译者的语篇意识 第二节 语篇翻译中要增强译者的语篇分析能力 第三节 语篇翻译中要正确理解语篇的语境 第四节 语篇翻译中要正确处理语篇的文体第六章 文体翻译的特点与实例 第一节 应用文体翻译 第二节 科技文体翻译 第三节 论述文化翻译 第四节 新闻报刊文化翻译语篇翻译练习练习参考答案主要参考书目

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com